



ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

26 Οκτωβρίου 2023

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 175

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθμ. Φ. 3400.1/ΑΣ 56068

**Απόφαση 2693 (2023) του Συμβουλίου Ασφαλείας
Ο.Η.Ε. σχετικά με την Κεντροαφρικανική Δημο-
κρατία.**

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

Τη διάταξη του άρθρου 1 του α.ν. 92 της 3/10.8.1967
«Περί εφαρμογής αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφα-
λείας των Ηνωμένων Εθνών και περί εγκρίσεως και εφαρ-

μογής συστάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας και της
Γενικής Συνελεύσεως» (Α' 139).

Προβαίνουμε στη δημοσίευση της απόφασης 2693
(2023) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων
Εθνών η οποία είναι, δυνάμει του άρθρου 25 του Χάρτη
των Ηνωμένων Εθνών που κυρώθηκε με τον α.ν. 585/
1945, υποχρεωτική για τα κράτη μέλη του Οργανισμού
και παραγγέλλουμε την αυστηρή τήρηση και συμμόρ-
φωση προς τις διατάξεις της απόφασης αυτής.

Κατωτέρω παρατίθεται το κείμενο της απόφασης στην
αγγλική γλώσσα και σε ελληνική μετάφραση.

Resolution 2693 (2023)

Adopted by the Security Council at its 9388th meeting, on 27 July 2023

The Security Council,

Recalling all of its previous resolutions, statements of its President, and press statements on the situation in the Central African Republic (CAR),

Reaffirming its strong commitment to the sovereignty, independence, unity and territorial integrity of the CAR, and recalling the importance of the principles of non-interference, good-neighbourliness and regional cooperation,

Welcoming the efforts made by the CAR authorities, in coordination with their regional and international partners, to advance the reform of the security sector (SSR), including the ongoing deployment of CAR defence and security forces, *encouraging* them to continue and enhance the implementation of their National Defence Plan, Force Employment Concept, and National Security Policy, and *acknowledging* the urgent need for the CAR authorities to train and equip their defence and security forces to be able to respond proportionately to threats to the security of all citizens in the CAR and to protect and promote human rights and prevent violations and abuses,

Reaffirming that implementation of the Political Agreement on Peace and Reconciliation in the CAR (the Peace Agreement) remains the only mechanism for achieving lasting peace and stability in the CAR, *welcoming* the recent formal dissolution of two armed groups and factions of three other armed groups

that are signatory to the Peace Agreement, *urging* all parties to respect the ceasefire announced by President Touadéra on 15 October 2021, *expressing* concern that some signatories to the Peace Agreement continue to disregard their commitments, *urging* all signatories to implement the Peace Agreement in good faith and without delay, also *urging* all stakeholders in the CAR to engage in dialogue to make further progress toward peace, security, justice, reconciliation, inclusivity and development, and *underscoring* the need for international partners to support the implementation of the Peace Agreement via the roadmap adopted by the International Conference on the Great Lakes Region (ICGLR) in Luanda on 16 September 2021, and to continue coordinating their actions with the CAR Government to bring lasting peace and stability to the CAR,

Condemning cross-border criminal activities, such as arms trafficking, illicit trade, illegal exploitation, and trafficking of natural resources, including gold, diamonds, timber, and wildlife, as well as the illicit transfer, destabilising accumulation and misuse of small arms and light weapons, that threaten the peace and stability of the CAR, also *condemning* the use of mercenaries and violations of international humanitarian law and human rights violations and abuses perpetrated by them, *encouraging* the Government of CAR to continue enhancing the existing collaboration with neighbouring countries to secure its borders and other entry points to prevent the cross-border flows of armed combatants, arms and conflict minerals, *stressing* the need for CAR authorities to finalise and implement, in cooperation with relevant partners, a strategy to tackle the illegal exploitation and smuggling of natural resources, and *encouraging* the government of CAR and neighbouring countries to work together to secure their borders,

Expressing serious concern about the humanitarian situation in the CAR, *further expressing concern* about the outbreak of conflict in Sudan and its impact on the security and humanitarian situation in the CAR, and *calling* on all parties to the conflicts to comply with their obligations under international humanitarian law, in particular to allow and facilitate the rapid and unhindered passage for humanitarian relief to the population in need across the CAR,

Taking note of the request of the CAR authorities to lift the arms embargo and also *taking note* of the positions expressed by African regional and subregional organizations in the context of their support to the peace process,

Recalling that the Security Council Committee established pursuant to resolution 2127 (2013) concerning the CAR (“the Committee”) has approved all exemption requests submitted by the CAR authorities under the framework of the arms embargo,

Welcoming the commitment demonstrated and the progress made by the CAR authorities, along with their regional and international partners, to achieve the key benchmarks for the review of the arms embargo measures, established in the statement of its President of 9 April 2019 (S/PRST/2019/3) (“the key benchmarks”), *noting* in particular progress achieved by the Commission nationale de lutte contre la prolifération des armes légères et de petit calibre, as well as progress towards an agreement on the national marking format, *affirming* that the key benchmarks constitute a solid cooperation framework on reform of the security sector (SSR), the disarmament, demobilization, reintegration and repatriation (DDRR) process, and the management of weapons and ammunition in the CAR, and *reiterating* the need for the CAR authorities to continue improving physical protection, control, management, traceability, and accountability of weapons, ammunition and military equipment transferred to their control,

Encouraging the CAR authorities to continue with their efforts aimed at reforming their security forces, implementing the Disarmament, Demobilisation, Reintegration and Repatriation (DDRR) programme in line with the Peace Agreement via the roadmap and operating an effective weapons and ammunition management system, *calling* on the CAR authorities and MINUSCA to continue strengthening their coordination, and also *calling* on the CAR authorities to take all appropriate measures to enhance the safety and security of United Nations personnel and equipment,

Welcoming all efforts by CAR authorities towards achieving the advancement of the SSR process, the DDRR process and necessary weapons and ammunition management reforms, *encouraging* the CAR authorities to continue their progress in this regard, *calling on* regional and international partners to provide coordinated support to the CAR authorities in these efforts, noting in that regard the roles of MINUSCA in line with its mandate, the European Union Training Mission in the CAR (EUTM), as well as joint bilateral commissions,

Welcoming efforts by the Panel of Experts to investigate violations of the arms embargo, and *noting* its intention to hold those who violate the arms embargo accountable,

Stressing that deliveries of weapons, ammunition and military equipment and the provision of technical assistance or training, to the CAR security forces should contribute to the development of CAR security sector institutions and respond to the specific needs of the CAR defence and security forces,

Stressing that the measures imposed by this resolution are not intended to have adverse humanitarian consequences for the civilian population of the CAR, and recalling resolution 2664 (2022),

Recalling the need for States to ensure that all measures taken by them to implement this resolution comply with their obligations under international law, including international humanitarian law, international human rights law and international refugee law, as applicable,

Welcoming the report of the Secretary-General of 15 May 2023 (S/2023/442) submitted pursuant to resolution 2659 (2022),

Taking note of the Secretary-General's letter dated 15 June 2023 addressed to the President of the Security Council (S/2023/356) consistent with paragraph 13 of resolution 2588 (2021) and of the CAR authorities' report addressed on 26 June 2023 to the Committee consistent with paragraph 13 of resolution 2648 (2022),

Further taking note of the final report (S/2023/360) of the Panel of Experts on the CAR established pursuant to resolution 2127 (2013), expanded by resolution 2134 (2014) and extended pursuant to resolution 2588 (2021) ("the Panel of Experts"), and taking note also of the Panel of Experts' recommendations,

Determining that the situation in the CAR continues to constitute a threat to international peace and security in the region,

Acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations,

1. *Decides* that the arms embargo measures established by resolution 2127 (2013) and the notification requirements set out in paragraph 1 of resolution 2648 (2022) shall no longer apply to the supply, sale or transfer of arms and related materiel and the provision of assistance, advice and training to the CAR security forces, including state civilian law enforcement institutions;

2. *Decides* all other provisions set out in paragraph 1 of resolution 2648 (2022) shall continue to apply until July 31, 2024, *further decides* that the supplying Member State or international, regional or subregional organisation is primarily responsible for notifying the Committee and that such notification must be in advance of the delivery of supplies or provision of assistance, *reaffirms* that such notification shall no longer apply to the supply, sale or transfer of arms and related materiel and the provision of assistance, advice and training to the CAR security forces, in accordance with paragraph 1 above;

3. *Decides* to renew until 31 July 2024 the measures and provisions as set out in paragraph 4 of resolution 2488 (2019), except for the supply, sale or transfer of arms and related materiel and the provision of

assistance, advice and training to the CAR security forces, in paragraph 5 of resolution 2488 (2019) and in paragraph 2 of resolution 2399 (2018) and *recalls* paragraph 9 of resolution 2488 (2019);

4. *Decides* to renew until 31 July 2024 the measures and provisions as set out in paragraphs 9, 14, and 16 to 19 of resolution 2399 (2018) and extended by paragraph 4 of resolution 2536 (2020) and *recalls* paragraphs 10 to 13 and 15 of resolution 2399 (2018);

5. *Reaffirms* that the measures described in paragraphs 9 and 16 of resolution 2399 (2018) shall apply to individuals and entities as designated by the Committee, as set forth in paragraphs 20 to 22 of resolution 2399 (2018) and extended by paragraph 5 of resolution 2648 (2022), including for involvement in planning, directing, sponsoring or committing acts in the CAR that violate international humanitarian law, which include attacks against medical personnel or humanitarian personnel;

6. *Decides* to extend until 31 August 2024 the mandate of the Panel of Experts, as set out in paragraphs 30 to 39 of resolution 2399 (2018) and extended by paragraph 6 of resolution 2648 (2022), expresses its intention to review the mandate and take appropriate action regarding its further extension no later than 31 July 2024, and requests the Secretary-General to take the necessary administrative measures as expeditiously as possible to allow the Panel of Experts to pursue its work without interruptions, in consultation with the Committee, drawing, as appropriate, on the expertise of the current members of the Panel of Experts;

7. *Requests* the Panel of Experts to provide to the Council, after discussion with the Committee, a midterm report no later than 31 January 2024, a final report no later than 15 June 2024, and progress updates, as appropriate;

8. *Strongly condemns* attacks committed by armed groups of the Coalition des patriotes pour le changement (CPC), and *requests* the Panel, in the course of carrying out its mandate, to consider proposing or updating further statements of cases for possible designation pursuant to paragraphs 20 to 21 of resolution 2399 (2018);

9. *Expresses particular concern* about reports of illicit transnational trafficking networks which continue to fund and supply armed groups in the CAR, *notes* in particular the increasing use of explosive ordnances, including improvised explosive devices (IEDs), and landmines, which account for a growing number of civilian casualties as well as the destruction of civilian properties and continue to disrupt humanitarian access, and *requests* the Panel, in the course of carrying out its mandate, to devote special attention to the analysis of such networks and threats relating to explosive ordnances, in cooperation with other Panels or Groups of Experts established by the Security Council as appropriate;

10. *Urges* all parties, and all Member States, as well as international, regional and subregional organisations to ensure cooperation with the Panel of Experts and the safety of its members;

11. *Further urges* all Member States and all relevant United Nations bodies to ensure unhindered access, in particular to persons, documents and sites in order for the Panel of Experts to execute its mandate and recalls the value of information-sharing between MINUSCA and the Panel of Experts;

12. *Reaffirms* the Committee provisions and the reporting and review provisions as set out in resolution 2399 (2018) and extended by resolution 2588 (2021);

13. *Requests* the CAR authorities to report, by 15 May 2024, to the Committee on the progress achieved regarding the SSR, the disarmament, demobilisation, reintegration and repatriation (DDRR) process in line with the Peace Agreement via the roadmap, and the management of weapons and ammunition;

14. *Requests* the Secretary-General, in close consultation with MINUSCA, including UNMAS, and the Panel of Experts, to report, no later than 15 May 2024, on the progress achieved by the CAR authorities on the key benchmarks;

15. *Affirms* that it shall closely monitor the situation in the CAR, including progress achieved in relation to the SSR process, the DDRR process in line with the Peace Agreement via the roadmap and the management of weapons and ammunition;

16. *Decides* to remain actively seized of the matter.

Απόφαση 2693 (2023)

Υιοθετήθηκε από το Συμβούλιο Ασφαλείας κατά την 9388 η συνεδρίασή του, στις 27 Ιουλίου 2023

Το Συμβούλιο Ασφαλείας:

Υπενθυμίζοντας όλες τις προηγούμενες αποφάσεις του, τις δηλώσεις του Προέδρου του και τα ανακοινθέντα τύπου σχετικά με την κατάσταση στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία (ΚΑΔ).

Επιβεβαιώνοντας τη σθεναρή του δέσμευση στην κυριαρχία, ανεξαρτησία, ενότητα και εδαφική ακεραιότητα της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας και υπενθυμίζοντας τη σημασία των αρχών της μη ανάμειξης, της καλής γειτονίας και της περιφερειακής συνεργασίας.

Χαιρετίζοντας τις προσπάθειες των αρχών της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας, σε συντονισμό με τους περιφερειακούς και τους διεθνείς εταίρους τους, για την προώθηση της μεταρρύθμισης του τομέα της ασφάλειας, συμπεριλαμβανομένης της συνεχιζόμενης ανάπτυξης των δυνάμεων άμυνας και ασφάλειας της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας, ενθαρρύνοντας τις αρχές αυτές να συνεχίσουν και να βελτιώσουν την εφαρμογή του Σχεδίου Εθνικής Άμυνας, του Σχεδιασμού Χρήσης Δυνάμεων και της Πολιτικής Εθνικής Ασφάλειας και αναγνωρίζοντας την επείγουσα ανάγκη για τις αρχές της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας να εκπαιδεύσουν και να εξοπλίσουν τις δυνάμεις άμυνας και ασφάλειας της χώρας ώστε να είναι σε θέση να αντιμετωπίζουν με αναλογικότητα τις απειλές για την ασφάλεια όλων των πολιτών της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας, να προστατεύουν και να προάγουν τα ανθρώπινα δικαιώματα και να προλαμβάνουν τις παραβιάσεις και τις καταπατήσεις.

Επιβεβαιώνοντας ότι η υλοποίηση της Πολιτικής Συμφωνίας για την Ειρήνη και τη Συμφιλίωση στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία (εφεξής «η Ειρηνευτική Συμφωνία») παραμένει ο μοναδικός μηχανισμός για την επίτευξη διαρκούς ειρήνης και σταθερότητας στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία, χαιρετίζοντας την πρόσφατη επίσημη διάλυση δύο ενόπλων ομάδων και τμημάτων τριών άλλων ενόπλων ομάδων που είναι υπογράφουσες στην Ειρηνευτική Συμφωνία, παροτρύνοντας όλα τα μέρη να σεβαστούν την κατάπαυση του πυρός που ανακοινώθηκε από τον Πρόεδρο Touadéra στις 15 Οκτωβρίου 2021, εκφράζοντας ανησυχία για το γεγονός ότι ορισμένοι υπογράφοντες την Ειρηνευτική Συμφωνία συνεχίζουν να μην τηρούν τις δεσμεύσεις τους, παροτρύνοντας όλους τους υπογράφοντες να εφαρμόσουν την Ειρηνευτική Συμφωνία με καλή πίστη και χωρίς κα-

θυστέρηση, παροτρύνοντας, επίσης, όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία να συμμετάσχουν σε διάλογο ώστε να σημειώσουν περαιτέρω πρόοδο προς την ειρήνη, την ασφάλεια, τη δικαιοσύνη, τη συμφιλίωση, τη συμπεριληπτικότητα και την ανάπτυξη και υπογραμμίζοντας την ανάγκη οι διεθνείς εταίροι να υποστηρίξουν την υλοποίηση της Ειρηνευτικής Συμφωνίας μέσω του οδικού χάρτη που υιοθετήθηκε από τη Διεθνή Διάσκεψη για την Περιοχή των Μεγάλων Λιμνών στη Λουάντα στις 16 Σεπτεμβρίου 2021 και να συνεχίσουν να συντονίζουν τις ενέργειές τους με την Κυβέρνηση της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας προκειμένου να επέλθει διαρκής ειρήνη και σταθερότητα στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία.

Καταδικάζοντας τις διασυνοριακές εγκληματικές δραστηριότητες, όπως η παράνομη εμπορία όπλων, η παράνομη εμπορία, η παράνομη εκμετάλλευση και η λαθραία διακίνηση φυσικών πόρων, συμπεριλαμβανομένου του χρυσού, των διαμαντιών, της ξυλείας και της άγριας πανίδας, καθώς και την παράνομη μεταφορά, αποσταθεροποιητική συσσώρευση και κακή χρήση μικρών και ελαφρών όπλων, που απειλούν την ειρήνη και τη σταθερότητα της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας, καταδικάζοντας, επίσης, τη χρήση μισθοφόρων και τις παραβιάσεις του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου και τις παραβιάσεις και καταπατήσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που τελούνται από αυτούς, ενθαρρύνοντας την Κυβέρνηση της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας να συνεχίσει τη βελτίωση της υφιστάμενης συνεργασίας με τις γειτονικές χώρες ώστε να ασφαλίσει τα σύνορά της και τα άλλα σημεία εισόδου ώστε να αποτραπεί η διασυνοριακή ροή ένοπλων μαχητών, όπλων και μεταλλευμάτων που επιτείνουν τη σύρραξη, τονίζοντας ότι είναι απαραίτητο οι αρχές της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας να οριστικοποιήσουν και να εφαρμόσουν, σε συνεργασία με σχετικούς εταίρους, μια στρατηγική για να αντιμετωπιστεί η παράνομη εκμετάλλευση και το λαθρεμπόριο φυσικών πόρων και ενθαρρύνοντας την Κυβέρνηση της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας και τις γειτονικές χώρες να συνεργαστούν ώστε να ασφαλίσουν τα σύνορά τους.

Εκφράζοντας σοβαρή ανησυχία για την ανθρωπιστική κατάσταση στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία, εκφράζοντας, περαιτέρω, ανησυχία για την έναρξη της σύρραξης στο Σουδάν και τις επιπτώσεις της στην ανθρωπιστική κατάσταση και στην κατάσταση ασφαλείας στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία και καλώντας

όλα τα μέρη στις συρράξεις να συμμορφωθούν με τις υποχρεώσεις τους σύμφωνα με το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο, ιδιαίτερα να επιτρέψουν και διευκολύνουν τη γρήγορη και ακώλυτη ροή ανθρωπιστικής βοήθειας προς τον πληθυσμό με ανάγκη σε όλο το έδαφος της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας.

Λαμβάνοντας υπόψη το αίτημα των αρχών της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας για άρση της απαγόρευσης πώλησης, προμήθειας ή παροχής όπλων (εμπάργκο όπλων) και λαμβάνοντας, επίσης, υπόψη τις θέσεις που εκφράστηκαν από τους αφρικανικούς περιφερειακούς και υποπεριφερειακούς οργανισμούς στο πλαίσιο της υποστήριξης τους στην ειρηνευτική διαδικασία.

Υπενθυμίζοντας ότι η Επιτροπή του Συμβουλίου Ασφαλείας που συστάθηκε σύμφωνα με την απόφαση 2127 (2013) σχετικά με την Κεντροαφρικανική Δημοκρατία (εφεξής «η Επιτροπή») έχει εγκρίνει όλα τα αιτήματα απαλλαγής που υπέβαλαν οι αρχές της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας στο πλαίσιο της απαγόρευσης πώλησης, προμήθειας ή παροχής όπλων (εμπάργκο όπλων).

Χαιρετίζοντας τη δέσμευση που έχουν επιδείξει, καθώς και την πρόοδο που έχουν σημειώσει οι αρχές της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας, μαζί με τους περιφερειακούς και διεθνείς τους εταίρους, ως προς την επίτευξη των καίριων δεικτών αξιολόγησης για την επανεξέταση των μέτρων της απαγόρευσης πώλησης, προμήθειας ή παροχής όπλων (εμπάργκο όπλων), οι οποίοι ορίστηκαν με τη Δήλωση του Προέδρου του της 9ης Απριλίου 2019 (S/PRST/2019/3) (εφεξής «οι καίριοι δείκτες αξιολόγησης»), σημειώνοντας ιδιαίτερα την πρόοδο που έχει επιτευχθεί από την Εθνική Επιτροπή για την Αντιμετώπιση της Διάδοσης των Μικρού Διαμετρήματος και Ελαφρών Όπλων καθώς και την πρόοδο για την επίτευξη συμφωνίας για το εθνικό πρότυπο σήμανσης όπλων, βεβαιώνοντας ότι οι καίριοι δείκτες αξιολόγησης αποτελούν ένα συμπαγές πλαίσιο συνεργασίας για τη μεταρρύθμιση του τομέα της ασφάλειας, τη διαδικασία αφοπλισμού, αποστράτευσης, επανένταξης και επαναπατριsmού και τη διαχείριση όπλων και πυρομαχικών στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία και τονίζοντας την ανάγκη οι αρχές της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας να συνεχίσουν να βελτιώνουν τη φυσική προστασία, τον έλεγχο, τη διαχείριση, τη δυνατότητα εντοπισμού και τη λογοδοσία σχετικά με τα όπλα, τα πυρομαχικά και το στρατιωτικό εξοπλισμό που τίθενται υπό τον έλεγχό τους.

Ενθαρρύνοντας τις αρχές της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας να συνεχίσουν τις προσπάθειές τους με στόχο τη μεταρρύθμιση των δυνάμεων ασφαλείας τους, την εφαρμογή του προγράμματος Αφοπλισμού, Αποστράτευσης, Επανένταξης και Επαναπατριsmού σύμφωνα με την Ειρηνευτική Συμφωνία μέσω του οδικού χάρτη και τη λειτουργία ενός αποτελεσματικού συστήματος διαχείρισης όπλων και πυρομαχικών, καλώντας τις αρχές της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας και την Ενιαία Πολυδιάστατη Αποστολή Σταθεροποίησης των Ηνωμένων Εθνών στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία (MINUSCA) να συνεχίσουν την ενίσχυση του συντονισμού τους και καλώντας επίσης τις αρχές της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας να λάβουν όλα τα κατάλληλα μέτρα για την ενίσχυση της

ασφάλειας και της προστασίας του προσωπικού και του εξοπλισμού του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών.

Χαιρετίζοντας το σύνολο των προσπάθειών των αρχών της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας για την επίτευξη προόδου της διαδικασίας της μεταρρύθμισης του τομέα της ασφάλειας, της διαδικασίας αφοπλισμού, αποστράτευσης, επανένταξης και επαναπατριsmού και των αναγκαίων μεταρρυθμίσεων στον τομέα της διαχείρισης όπλων και πυρομαχικών, ενθαρρύνοντας τις αρχές της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας να συνεχίσουν την πρόοδο τους στον τομέα αυτό, καλώντας τους περιφερειακούς και τους διεθνείς εταίρους να παράσχουν συντονισμένη στήριξη στις αρχές της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας στις προσπάθειες αυτές, σημειώνοντας συναφώς τους ρόλους της Ενιαίας Πολυδιάστατης Αποστολής Σταθεροποίησης των Ηνωμένων Εθνών στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία (MINUSCA) σύμφωνα με την εντολή της, της Εκπαιδευτικής Αποστολής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία (EUTM), καθώς και των κοινών διμερών επιτροπών.

Χαιρετίζοντας τις προσπάθειες της Ομάδας Εμπειρογνομόνων να διερευνήσει τις παραβιάσεις της απαγόρευσης πώλησης, προμήθειας ή παροχής όπλων (εμπάργκο όπλων) και σημειώνοντας την πρόθεσή του να καταστήσει υπόλογους όσους παραβιάζουν την απαγόρευση αυτή.

Τονίζοντας ότι οι παραδόσεις όπλων, πυρομαχικών και στρατιωτικού εξοπλισμού και η παροχή τεχνικής βοήθειας ή εκπαίδευσης στις δυνάμεις ασφαλείας της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας πρέπει να συμβάλουν στην ανάπτυξη των θεσμών του τομέα ασφάλειας της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας και να ανταποκρίνονται στις ειδικές ανάγκες των δυνάμεων άμυνας και ασφαλείας της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας.

Υπογραμμίζοντας ότι τα μέτρα που επιβάλλονται με την παρούσα απόφαση δεν έχουν ως στόχο την πρόκληση αρνητικών ανθρωπιστικών συνεπειών για τον άμαχο πληθυσμό της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας και υπενθυμίζοντας την απόφαση 2664 (2022).

Υπενθυμίζοντας την ανάγκη τα Κράτη να διασφαλίσουν ότι όλα τα μέτρα που λαμβάνουν για την εφαρμογή της παρούσας απόφασης συμμορφώνονται με τις υποχρεώσεις τους βάσει του διεθνούς δικαίου, συμπεριλαμβανομένου του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου, του διεθνούς δικαίου των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς προσφυγικού δικαίου, κατά περίπτωση.

Χαιρετίζοντας την έκθεση του Γενικού Γραμματέα της 15ης Μαΐου 2023 (S/2023/442), η οποία υποβλήθηκε σύμφωνα με την απόφαση 2659 (2022).

Λαμβάνοντας υπόψη την επιστολή του Γενικού Γραμματέα της 15ης Ιουνίου 2023 προς τον Πρόεδρο του Συμβουλίου Ασφαλείας (S/2023/356) σύμφωνα με την παρ. 13 της απόφασης 2588 (2021) και την έκθεση των αρχών της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας που εστάλη στις 26 Ιουνίου 2023 στην Επιτροπή σύμφωνα με την παράγραφο 13 της απόφασης 2648 (2022).

Λαμβάνοντας περαιτέρω υπόψη την τελική έκθεση (S/2023/360) της Ομάδας Εμπειρογνομόνων για την Κεντροαφρικανική Δημοκρατία που συστάθηκε σύμφωνα

με την απόφαση 2127 (2013), της οποίας η εντολή επεκτάθηκε με την απόφαση 2134 (2014) και παρατάθηκε σύμφωνα με την απόφαση 2588 (2021) (εφεξής «η Ομάδα Εμπειρογνωμόνων») και λαμβάνοντας επίσης υπόψη τις συστάσεις της Ομάδας Εμπειρογνωμόνων.

Κρίνοντας ότι η κατάσταση στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία εξακολουθεί να συνιστά απειλή για τη διεθνή ειρήνη και την ασφάλεια στην περιοχή.

Ενεργώντας σύμφωνα με το Κεφάλαιο VII του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών:

1. Αποφασίζει ότι το μέτρο της απαγόρευσης πώλησης, προμήθειας ή παροχής όπλων (εμπάργκο όπλων), που επιβλήθηκε σύμφωνα με την απόφαση 2127 (2013) και οι απαιτήσεις γνωστοποίησης που ορίζονται στην παρ. 1 της απόφασης 2648 (2022) δεν θα εφαρμόζονται πλέον στην προμήθεια, πώληση ή μεταφορά όπλων και σχετικού υλικού και στην παροχή βοήθειας, συμβουλών και εκπαίδευσης στις δυνάμεις ασφαλείας της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας, συμπεριλαμβανομένων των κρατικών, μη στρατιωτικών θεσμών επιβολής του νόμου.

2. Αποφασίζει ότι όλες οι άλλες διατάξεις που παρατίθενται στην παρ. 1 της απόφασης 2648 (2022) θα συνεχίσουν να εφαρμόζονται μέχρι την 31η Ιουλίου 2024, αποφασίζει, περαιτέρω, ότι το προμηθεύον Κράτος Μέλος ή ο προμηθεύων διεθνής, περιφερειακός ή υποπεριφερειακός οργανισμός είναι πρωταρχικά υπεύθυνος για την ενημέρωση της Επιτροπής και ότι η ενημέρωση αυτή πρέπει να γίνεται πριν από την παράδοση τυχόν προμηθειών ή την παροχή βοήθειας, επιβεβαιώνει ότι η ενημέρωση αυτή δεν θα εφαρμόζεται πλέον στην προμήθεια, πώληση ή μεταφορά των όπλων και του σχετικού υλικού και στην παροχή βοήθειας, συμβουλών και εκπαίδευσης στις δυνάμεις ασφαλείας της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας, σύμφωνα με την παράγραφο 1 ανωτέρω.

3. Αποφασίζει να ανανεώσει έως την 31η Ιουλίου 2024 την ισχύ των μέτρων και των διατάξεων που παρατίθενται στην παράγραφο 4 της απόφασης 2488 (2019), με την εξαίρεση της προμήθειας, πώλησης ή μεταφοράς όπλων και σχετικού υλικού και την παροχή βοήθειας, συμβουλών και εκπαίδευσης στις δυνάμεις ασφαλείας της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας, καθώς και εκείνων που παρατίθενται στην παράγραφο 5 της απόφασης 2488 (2019) και στην παράγραφο 2 της απόφασης 2399 (2018) και υπενθυμίζει την παρ. 9 της απόφασης 2488 (2019).

4. Αποφασίζει να ανανεώσει έως την 31η Ιουλίου 2024 την ισχύ των μέτρων και των διατάξεων που παρατίθενται στις παραγράφους 9, 14 και 16 έως 19 της απόφασης 2399 (2018), η οποία παρατάθηκε με βάση την παράγραφο 4 της απόφασης 2536 (2020) και υπενθυμίζει τις παρ. 10 έως 13 και 15 της απόφασης 2399 (2018).

5. Επιβεβαιώνει ότι τα μέτρα που παρατίθενται στις παραγράφους 9 και 16 της απόφασης 2399 (2018) εφαρμόζονται σε άτομα και φορείς όπως καθορίζονται από την Επιτροπή, όπως ορίζεται στις παραγράφους 20 έως 22 της απόφασης 2399 (2018) και παρατάθηκε με την παρ. 5 της απόφασης 2648 (2022), μεταξύ άλλων για συμμετοχή στο σχεδιασμό, την καθοδήγηση, τη χρηματοδότηση ή την τέλεση πράξεων στην Κεντροαφρικανική Δημοκρα-

τία που παραβιάζουν το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο, οι οποίες περιλαμβάνουν επιθέσεις κατά του ιατρικού ή του ανθρωπιστικού προσωπικού.

6. Αποφασίζει να παρατείνει έως την 31η Αυγούστου 2024 την εντολή της Ομάδας Εμπειρογνωμόνων, όπως ορίζεται στις παραγράφους 30 έως 39 της απόφασης 2399 (2018) και παρατάθηκε με την παρ. 6 της απόφασης 2648 (2022), εκφράζει την πρόθεσή του να επανεξετάσει την εντολή και να λάβει τα κατάλληλα μέτρα σχετικά με την περαιτέρω παράταση της το αργότερο έως την 31η Ιουλίου 2024 και ζητά από το Γενικό Γραμματέα να λάβει τα αναγκαία διοικητικά μέτρα όσο το δυνατόν πιο γρήγορα για τη συνέχιση, χωρίς διακοπές, του έργου της Ομάδας Εμπειρογνωμόνων, σε διαβούλευση με την Επιτροπή, αξιοποιώντας, όπως αρμόζει, την εμπειρία των υφισταμένων μελών της Ομάδας Εμπειρογνωμόνων.

7. Ζητά από την Ομάδα Εμπειρογνωμόνων να υποβάλει στο Συμβούλιο, ύστερα από συζήτηση με την Επιτροπή, ενδιάμεση έκθεση το αργότερο έως την 31η Ιανουαρίου 2024, τελική έκθεση το αργότερο έως την 15η Ιουνίου 2024 και ενημερώσεις προόδου, ανάλογα με την περίπτωση.

8. Καταδικάζει έντονα τις επιθέσεις που πραγματοποιήθηκαν από ένοπλες ομάδες του Συνασπισμού Πατριωτών για την Αλλαγή (CPC) και ζητά από την Ομάδα Εμπειρογνωμόνων, κατά την εκτέλεση της εντολής της, να εξετάσει το ενδεχόμενο να προτείνει ή να επικαιροποιήσει περαιτέρω αιτιολογικές εκθέσεις για πιθανή καταχώρηση στον κατάλογο ατόμων και φορέων που υπόκεινται σε κυρώσεις, σύμφωνα με τις παρ. 20 και 21 της απόφασης 2399 (2018).

9. Εκφράζει ιδιαίτερη ανησυχία για τις αναφορές σχετικά με παράνομα διεθνικά δίκτυα εμπορίας και διακίνησης που εξακολουθούν να χρηματοδοτούν και να προμηθεύουν ένοπλες ομάδες στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία, σημειώνει ιδιαίτερα την αυξανόμενη χρήση εκρηκτικών ουσιών, συμπεριλαμβανομένων αυτοσχέδιων εκρηκτικών μηχανισμών και ναρκών, που ευθύνονται για τον αυξανόμενο αριθμό απωλειών αμάχων, την καταστροφή των περιουσιών πολιτών και τη συνέχιση της παρεμπόδισης της ανθρωπιστικής πρόσβασης και ζητά από την Ομάδα, κατά την εκτέλεση της εντολής της, να αφιερώσει ιδιαίτερη προσοχή στην ανάλυση των δικτύων αυτών και στις απειλές που προέρχονται από τις εκρηκτικές ουσίες, σε συνεργασία με άλλες Ομάδες ή Σώματα Εμπειρογνωμόνων που έχουν συσταθεί από το Συμβούλιο Ασφαλείας, ανάλογα με την περίπτωση.

10. Προτρέπει όλα τα μέρη και όλα τα Κράτη Μέλη, καθώς και διεθνείς, περιφερειακούς και υποπεριφερειακούς οργανισμούς να διασφαλίσουν τη συνεργασία με την Ομάδα Εμπειρογνωμόνων και την ασφάλεια των μελών της.

11. Προτρέπει περαιτέρω όλα τα Κράτη Μέλη και όλους τους αρμόδιους φορείς των Ηνωμένων Εθνών να διασφαλίσουν την απρόσκοπτη πρόσβαση, ιδίως σε πρόσωπα, έγγραφα και χώρους, ούτως ώστε η Ομάδα Εμπειρογνωμόνων να εκτελέσει την εντολή της και υπενθυμίζει την αξία της ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ της Ενιαίας Πολυδιάστατης Αποστολής Σταθεροποίησης

των Ηνωμένων Εθνών στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία (MINUSCA) και της Ομάδας Εμπειρογνομώνων.

12. Επιβεβαιώνει τις διατάξεις σχετικά με την Επιτροπή και τις διατάξεις σχετικά με την υποβολή εκθέσεων και την επανεξέταση, όπως παρατίθενται στην απόφαση 2399 (2018) και των οποίων η ισχύς παρατάθηκε με την απόφαση 2588 (2021).

13. Ζητά από τις αρχές της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας να υποβάλουν έκθεση, έως την 15η Μαΐου 2024, στην Επιτροπή, σχετικά με την πρόοδο που θα έχει επιτευχθεί όσον αφορά τη διαδικασία της μεταρρύθμισης του τομέα της ασφάλειας, τη διαδικασία αφοπλισμού, αποστράτευσης, επανένταξης και επαναπατρισμού σύμφωνα με την Ειρηνευτική Συμφωνία μέσω του οδικού χάρτη και τη διαχείριση όπλων και πυρομαχικών.

14. Ζητά από το Γενικό Γραμματέα, σε στενή διαβούλευση με την Ενιαία Πολυδιάστατη Αποστολή Σταθεροποίησης των Ηνωμένων Εθνών στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία (MINUSCA), συμπεριλαμβανομένης της Υπηρεσίας του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών για την Αντιμετώπιση των Ναρκών (UNMAS) και την Ομάδα Εμπειρογνομώνων,

να υποβάλουν έκθεση, το αργότερο έως την 15η Μαΐου 2024, σχετικά με την πρόοδο που θα έχουν σημειώσει οι αρχές της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας αναφορικά με τους καίριους δείκτες αξιολόγησης.

15. Επιβεβαιώνει ότι τηρεί την κατάσταση στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία υπό συνεχή επιτήρηση, συμπεριλαμβανομένης της προόδου που έχει επιτευχθεί σε σχέση με τη διαδικασία της μεταρρύθμισης του τομέα της ασφάλειας, τη διαδικασία αφοπλισμού, αποστράτευσης, επανένταξης και επαναπατρισμού σύμφωνα με την Ειρηνευτική Συμφωνία μέσω του οδικού χάρτη και τη διαχείριση όπλων και πυρομαχικών.

16. Αποφασίζει να συνεχίσει να ασχολείται ενεργά με το θέμα.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 18 Οκτωβρίου 2023

Ο Υπουργός

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΓΕΡΑΠΕΤΡΙΤΗΣ